



Księga Znaków | Budżet Obywatelski



## Budżet Obywatelski

opracowanie graficzne  
Wydział Komunikacji Społecznej  
Urząd Miasta Krakowa

Monika Chylaszek – dyrektor wydziału  
Rafał Perłowski – z-ca dyrektora  
Edyta Przybyła-Mozgawa  
Iwona Gazda  
Bogdan Nowak

Kraków 2021

## Spis treści

Wstęp .....	4
System .....	5
Krój pisma .....	6
Kolor podstawowy .....	7
Linie bazowe .....	8
Elementy bazowe .....	9
Tabela wielkości .....	10
Tablica I .....	12
Tablica II .....	13
Tablica III .....	14
Naklejka pozioma .....	15
Brandowanie gadżetów .....	16
Wzorce promocyjne .....	17

### Wstęp

Herb, logo i system ich ekspozycji promują miasto i budują tożsamość marki Kraków. System Identyfikacji Wizualnej Miasta Krakowa standaryzuje zasady użycia herbu i logo w komunikacji bezpośredniej Urzędu Miasta Krakowa oraz komunikacji marketingowej Miasta Krakowa, co pozwala na budowanie jednolitej linii graficznej.

Podstawowym elementem systemu są Księgi Znak, które zakładają wyraźny podział funkcjonalny, co znalazło odzwierciedlenie w strukturze opracowania:

- › **Księga Znak | Logo**
- › **Księga Znak | Herb**

Przedstawione zasady użycia znaków uwzględniają zróżnicowane potrzeby komunikacji wizualnej miasta, a także możliwość tworzenia niezbędnych materiałów i dokumentów.

W skład Systemu Identyfikacji Wizualnej Miasta Krakowa wchodzi między innymi:

- › **Księga Znak | Budżet Obywatelski**

Niniejsze opracowanie dotyczy tablic informacyjnych, naklejek i gadżetów dla Budżetu Obywatelskiego i odwołuje się bezpośrednio do Księgi Znak | Herb.

W sytuacjach, które nie zostały uwzględnione w niniejszym opracowaniu, konieczne są konsultacja i uzyskanie zgody Wydziału Komunikacji Społecznej.



## System

Projekty tablic oparte są na Systemie Identyfikacji Wizualnej Miasta Krakowa Księga Znaków | Herb.

Podstawowym elementem identyfikującym Budżet Obywatelski Miasta Krakowa jest herb na niebieskiej apli.

Dla wszystkich tablic został opracowany grid wynikający z wielkości elementów bazowych występujących na tablicy w formacie A4, takich jak wielkość pisma dla napisów: Budżet Obywatelski, Edycja, strona www. W ten sposób powstała konstrukcja bazowych elementów tablicy, skalowalna do pozostałych formatów: A6, A3, B2, B1.

Wielkości bazowe dla poszczególnych formatów tablic przedstawia tabela wielkości (na str. 10), w której znajdują się również dane dotyczące pisma potrzebne do wypełniania tabeli.



## Lato Bold

aąbcćdeęfghijklłmnńoóprśstuvwxyzź  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
0123456789

## Przykład

Ation con plibus conem harupta temolore explam facepro  
dolorias nos maio. Ur repudi rem ratur sam commoditas  
archit aut laborum quibusam ut velluptae ommodia dit lacin  
laborrovid exere, nest ex et enecatur, od quisquam int  
oditatieatet untio reptas excerem porent veria nobis dipsapid  
que sit et aciduciis natia sequunto velit videl il ilique pratem.

## Krój pisma

Obowiązującym fontem we wszystkich materiałach drukowanych jest krój Lato.

Do projektu tablic dla Budżetu Obywatelskiego użyto jednej odmiany – Lato Bold.

Zaleca się, by wielkość tekstu nie była mniejsza niż 8 punktów.



Niebieski  
PANTONE Coated 2945 C  
CMYK 100/55/0/0  
RGB 0/100/167  
RAL 5005

## Kolor podstawowy

Dla jednobarwnego systemu przyjęto barwę niebieską zaczerpniętą z herbu miasta. Barwy biało-niebieskie jednocześnie znalazły miejsce w Statucie Miasta Krakowa oraz w Uchwale Miasta Krakowa z dnia 15 marca 1991 roku jako symbole miasta.

Kolorystyka Księgi Znaków | Budżet Obywatelski bazuje na wyżej wspomnianych barwach.

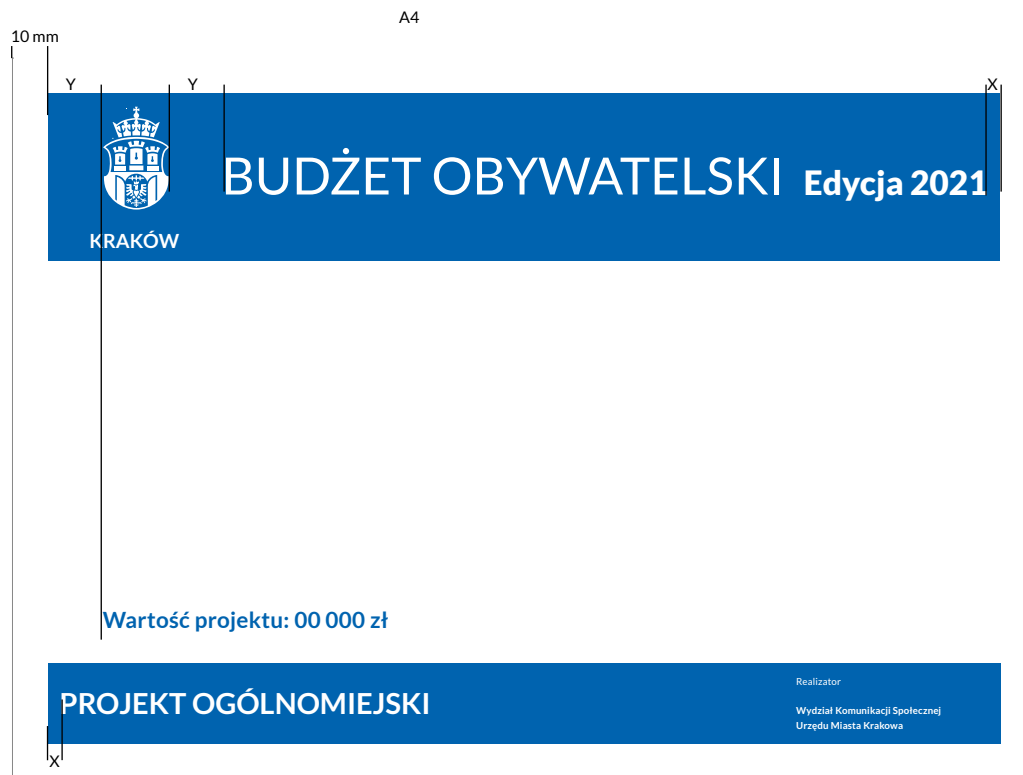
18,5  
punktowy  
stopień  
pisma  
z interlinią  
24 punkty  
wyznacza  
linie gridu  
do tekstów  
występujących  
na  
tablicach  
budżetu  
obywatelskiego  
miasta  
Krakowa  
w formacie A4

50 pkt  
tekst  
z interlinią  
60 pkt.  
współgra  
z gridem

## Linie bazowe

Wielkości pisma 18,5 pkt i 50 pkt wynikają z zastosowanego preferowanego stopnia pisma na formacie A4.  
Na pozostałych formatach kroje będą proporcjonalnie skalowane.

Patrz tabela wielkości! — str. 11.



## Elementy bazowe

Tablice informacyjne poziome

Każda tablica posiada elementy stałe:

### na górze

- › Herb na niebieskiej apli wynikającej z systemu (Księga Znaków | Herb)
- › Budżet Obywatelski, 42 pkt., font Lato Regular
- › Edycja (z rokiem do uzupełnienia), 27 pkt., font Lato Black
- › KRAKÓW (dla projektów ogólnomiejskich), DZIELNICA nr (dla projektów dzielnicowych) 16 pkt. font Lato Black

### na dole

- › wartość projektu wielkość i rodzaj fontu taka jak tekstu opisu
- › niebieskie pole, które stanowi 1/2 wysokości paska górnego.
- › PROJEKT OGÓLNOMIEJSKI lub DZIELNICOWY (w zależności od rodzaju projektu), 24 pkt., font Lato Bold
- › realizator, 8 pkt., font Lato Regular
- › kto realizuje, 8 pkt., font Lato Bold

Marginesy dookoła tablicy 10 mm przy formacie A 4.

Na pozostałych formatach elementy będą proporcjonalnie skalowane.

Krój pisma wykorzystany we wszystkich tablicach

## Lato Bold

Wielkości pisma oraz interlinia zależą od formatu, należy je odczytać z tabeli na str. 11.

Światło międzyliterowe dla wszystkich tekstów wynosi 13 pkt.

**X/Y** pkt

**X** – wielkość pisma w punktach

**Y** – interlinia w punktach

## Tabela wielkości

Dodatkowe informacje dotyczące tekstów występujących na poszczególnych tablicach, integralne z tabelą wielkości.

FORMAT TABLICY	TYTUŁ	TEKST 150 ZNAKÓW	TEKST 500 ZNAKÓW	TEKST 800 ZNAKÓW	TYTUŁ dla tekstu 500 znaków
<b>A6</b>	25/30	9/11	8/10	5/6	14/18
<b>A4</b>	50/60	18,5/24	16/24	10/16	28/36
<b>A3</b>	70/84	26/31,2	23/27,6	14/16,8	40/48
<b>B2</b>	120/144	44/52,8	38/45,8	24/28,8	66/79,2
<b>B1</b>	168/201,6	62/74,4	54/64,8	34/40,8	94/112,8

## Tabela wielkości

Tabela przedstawia bazowe wielkości pisma dla poszczególnych formatów tablic (tytuły, tekst główny).

Tabela jest integralną częścią do przedstawionych kolejno przykładów tablic z małą, średnią oraz dużą ilością tekstu (Tablica I, II, III).

Tabela ułatwia poruszanie się po wielu formatach i rodzajach tablic, usprawnia ich tworzenie, daje alternatywne możliwości w ramach jednego projektu, co będzie miało wpływ na pożądaną spójność systemu.



KRAKÓW

## BUDŻET OBYWATELSKI Edycja 2021

### Tytuł projektu tytuł projektu

lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum

Wartość projektu: 00 000 zł

PROJEKT OGÓLNOMIEJSKI

Realizator  
Wydział Komunikacji Społecznej  
Urzędu Miasta Krakowa



DZIELNICA YYYY

## BUDŻET OBYWATELSKI Edycja 2021

### Tytuł projektu tytuł projektu

lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ips  
lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ips  
lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ips  
lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ips  
lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum

Wartość projektu: 00 000 zł

PROJEKT DZIELNICOWY

Realizator  
Wydział Komunikacji Społecznej  
Urzędu Miasta Krakowa

## Tablica I

Tablica informacyjna  
dla tekstów krótkich do 150 znaków

Tablica ma zastosowanie do wszystkich formatów.  
Wielkości dla tekstu podane w tabeli wielkości.

W tekście zamiast cudzysłowów stosujemy kursywę.

## Tablica II

### Tablica informacyjna dla tekstów krótkich do 500 znaków

Tablica ma zastosowanie do wszystkich formatów.  
Wielkości dla tekstu podane w tabeli wielkości.

W tekście zamiast cudzysłowów stosujemy kursywę.



KRAKÓW

## BUDŻET OBYWATELSKI Edycja 2021

### Tytuł projektu tytuł projektu

Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum

Wartość projektu: 00 000 zł

PROJEKT OGÓLNOMIEJSKI

Realizator  
Wydział Komunikacji Społecznej  
Urzędu Miasta Krakowa



DZIELNICA YYYY

## BUDŻET OBYWATELSKI Edycja 2021

### Tytuł projektu tytuł projektu

Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum lorem ipsum  
Lorem ipsum lorem ipsum

Wartość projektu: 00 000 zł

PROJEKT DZIELNICOWY

Realizator  
Wydział Komunikacji Społecznej  
Urzędu Miasta Krakowa



Tytuł projektu  
tytuł projektu

[illegible]

Wartość projektu: 00 000 zł

## PROJEKT OGÓLNOŚCI

Realizator  
Wydział Komunikacji Społecznej  
Urzędu Miasta Krakowa



## DZIELNICA YYYY

Tytuł projektu  
tytuł projektu

[illegible]

Wartość projektu: 00 000 zł

## PROJEKT DZIELNICOWY

Realizator  
Wydział Komunikacji Społecznej  
Urzędu Miasta Krakowa

# Naklejki

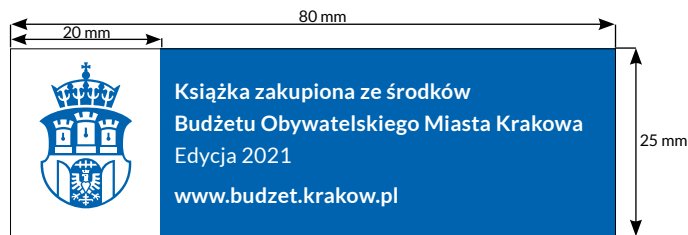
## Naklejka pozioma

Naklejka na książkę | Budżet Obywatelski

Naklejka pozioma o wymiarach min. 80 × 25 mm. Minimalna wielkość naklejki wynika z potrzeby umieszczenia jej na różnych formatach książek, tabletach, laptopach itp

Każda naklejka posiada elementy stałe:

- › herb na białej apli wynikającej z systemu (Księga Znaku | Herb)
- › informację pochodzeniu środków z Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa 8/12 pkt., font Lato Bold
- › Edycja (z rokiem do uzupełnienia) 8/12 pkt., font Lato Regular
- › adres [www.budzet.krakow.pl](http://www.budzet.krakow.pl), 8/12 pkt., font Lato Bold



## Gadżety i wzorce promocyjne

### Brandowanie gadżetów

Na gadżetach o małej powierzchni zadruku należy umieścić adres strony internetowej dedykowanej Budżetowi Obywatelskiemu: [www.budzet.krakow.pl](http://www.budzet.krakow.pl). Stosujemy font Lato Bold.

Na gadżetach na których, jest możliwość umieszczenia większej ilości tekstu dodajemy informację, że projekt jest zrealizowany w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa.

Ze względu na wielkość elementów i rangę znaku raczej nie stosujemy herbu.

Uwaga:  
Projekty gadżetów wymagają akceptacji i uzyskania zgody Wydziału Komunikacji Społecznej.



Ścianka konferencyjna



Wider

Przykładowe oznakowanie w ramach projektu



## Gadżety i wzorce promocyjne

### Wzorce promocyjne

Rollupy



Księga Znaku | Budżet Obywatelski

Urząd Miasta Krakowa  
WYDZIAŁ KOMUNIKACJI SPOŁECZNEJ  
pl. Wszystkich Świętych 3-4,  
31-004 Kraków  
tel. +48 12 616 14 68  
e-mail: [ks.umk@um.krakow.pl](mailto:ks.umk@um.krakow.pl)  
[www.krakow.pl](http://www.krakow.pl)

Kraków 2021